

Адрес фирмы SFA в Париже:  
**SOCIETE FRANCAISE D'ASSAINISSEMENT**  
 8, rue d'Aboukir F-75002 Paris (FRANCE) T01. 01 44 82 39 00 Fax 01 44 82 39 01  
 По вопросам обслуживания обращаться в сервисную службу SFA  
 тел/факс: 921 69 20,  
 E-mail: info@sfa.ru.

**КАРТА РЕМОНТА**

| Дата<br>ремонта | Вид ремонта:<br>по гарантии<br>вне гарантии | Неисправность<br>Замененные детали | Причина<br>неисправности | Мастер<br>Ф.И.О.<br>Подпись |
|-----------------|---|------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|
|                 |   |                                    |                          |                             |



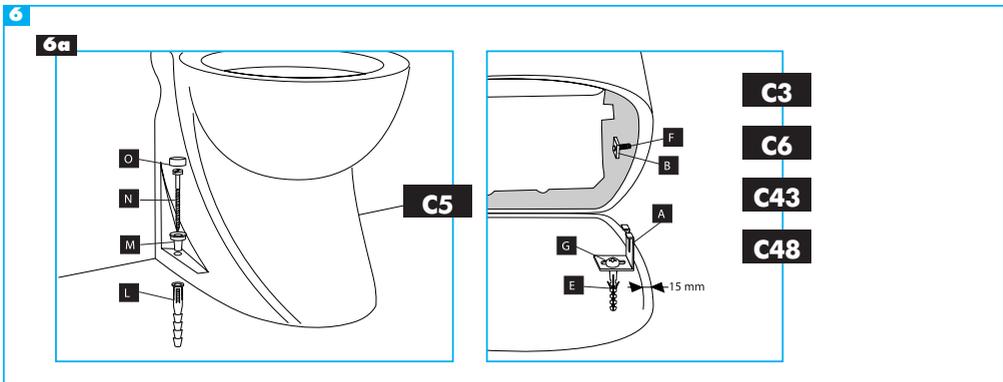
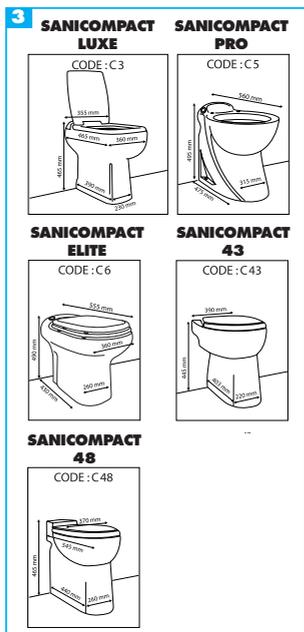
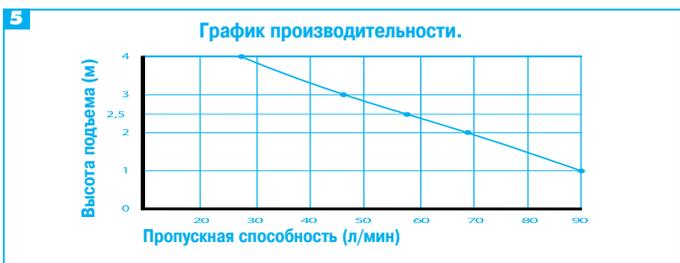
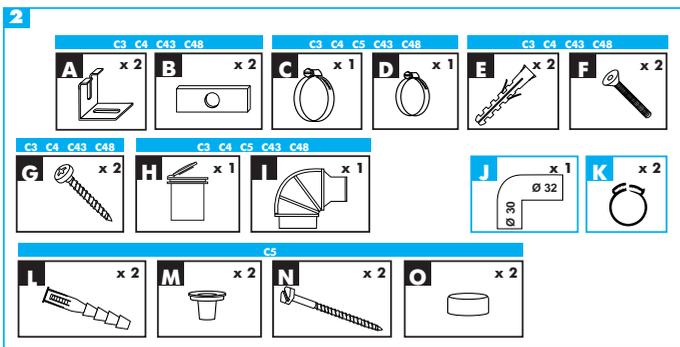
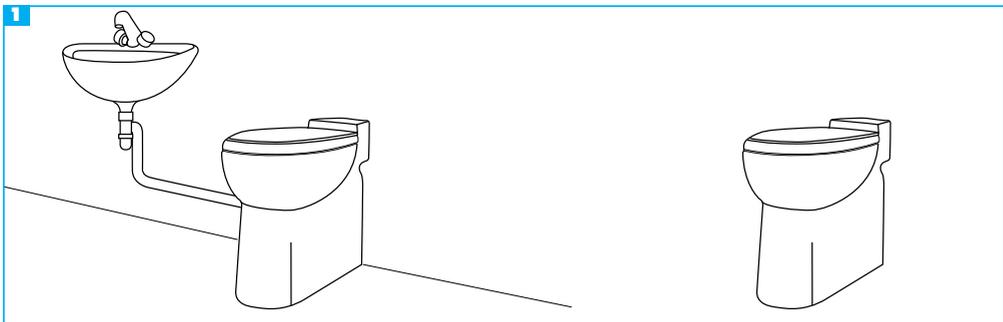
**ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ.**



Внимательно прочтите и сохраните для информации.



**SANICOMPACT®**



|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Неисправность.</b><br>Цикл начинается правильно, мотор работает, но вода медленно уходит из унитаза или не уходит совсем. | <b>Возможные причины.</b><br>Клапан сифона (48) негерметичен. Вода не может пройти в трубе откачивания из-за известкового налета. Засорена корзина (62).           | <b>Устранение.</b><br>Прочистите или замените клапан сифона (48). Снимите мотор и удалите известковый налет при помощи раствора уксуса. Снимите и прочистите корзину. |
| Цикл начинается правильно, но после каждого цикла в унитазе остается немного воды.   | Слишком большая высота или длина откачки. Известковый налет уменьшает проходимость воды в трубах откачивания.  | Измените монтаж трубопровода.<br><br>Снимите мотор, удалите налет при помощи раствора уксуса.   |
| Мотор работает, но трещит.   | Тяжелое инородное тело попало в унитаз и в корзине (62) наталкивается на нож (65).   | Снимите блок мотора и попробуйте извлечь инородное тело через отверстие в крышке (22), в противном случае откройте крышку.  |
| После нажатия на пусковую кнопку (11) цикл не включается.  | Недостаточное давление на пусковую кнопку (11).<br>Не работает пусковая кнопка (11).<br>Не работает реле давления (49).<br>Не работает программирующее устройство. | Глубже нажимайте на кнопку.<br><br>Замените пусковую кнопку (11).<br>Обратитесь в мастерскую.<br>Обратитесь в мастерскую.   |
| Цикл включается, но в унитаз поступает мало воды.  | Засорен входной фильтр соленоидного клапана (28).  | Прочистите фильтр соленоидного клапана.   |
| Цикл включается, но вода не поступает в унитаз.  | Перекрыт кран подачи воды.<br>Не работает соленоидный клапан (28).   | Откройте кран подачи воды.<br>Замените соленоидный клапан.  |

## 12 Демонтаж.

**Обслуживание электрической части мотора может производиться только специалистом.**

Демонтаж унитаза.

Отключите аппарат из электросети.

- Закройте кран подачи воды и отсоедините трубу водоснабжения.
- Открутите винты крепления унитаза к полу.
- Отсоедините трубу откачивания от выходного патрубка I.
- Наклоните унитаз вперед, чтобы слить воду.

Снятие блока мотора.

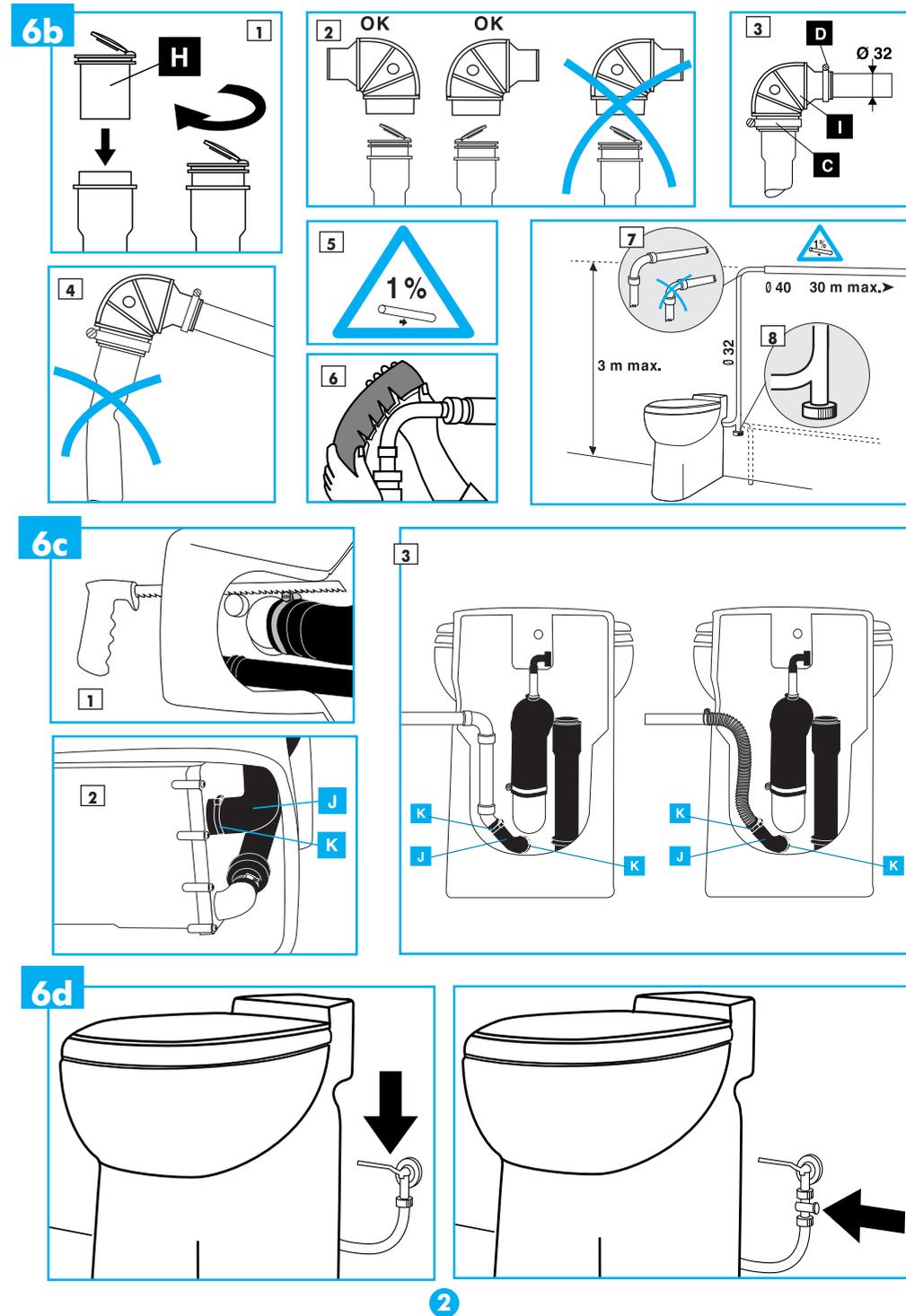
- Открутите боковые винты крепления перед блоком мотор/помпа (кроме C5).
- Отсоедините прозрачную трубу от пусковой кнопки (11).
- Снимите устройство подачи воды (6).
- Снимите хомут (20) между дюритовым сифоном и блоком мотора (h).
- Через низ унитаза извлеките блок мотор/помпа.

Открывание блока мотора.

- Открутите винты крышки блока мотор/помпа (30).
- Проверьте свободное вращение оси мотора.

**Внимание:** лезвия вращающегося ножа очень острые (64).

- При необходимости произведите чистку.
- Для более легкой установки крышки (23) смажьте резиновую прокладку жидким мылом или вазелином.



# Инструкция по установке SANICOMPACT.

## 1 Предупреждение.

SANICOMPACT - это унитаз, оснащенный насосом-измельчителем, специально созданный для откачивания сточных вод.

**Предназначен только для бытового применения.** SANICOMPACT имеет высокий уровень производительности, безопасности и надежности при условии соблюдения правил установки и эксплуатации, описанных ниже.

Данные знаки обозначают:

 - риск личной безопасности

 - предупреждение о наличии напряжения

«**Внимание**» - обязательное выполнение

За дополнительной информацией обращайтесь, пожалуйста, в сервисную службу SFA, тел. (095) 921 69 20.

## 2 Поставляемые детали.

## 3 Размеры.

### Принцип работы.

SANICOMPACT включается через электронное программирующее устройство.

SANICOMPACT может иметь 2 функции:

- Насос-измельчитель в функции унитаза: включение производится нажатием кнопки включения, которая расположена на верхней части унитаза. Цикл работы 25 сек.
- Откачивание использованных вод из умывальника (как опция). Автоматическое включение. Длительность работы зависит от объема откачиваемой воды.

## 4 Применение и технические данные.

|   |                |
|---|----------------|
| Подсоединение .....                       | раковина       |
| Максимальная вертикальная откачка .....   | 4 м            |
| Максимальная горизонтальная откачка ..... | 40 м           |
| Номинальная мощность .....                | 800 W          |
| Средняя температура воды .....            | 35° C          |
| Электрический класс .....                 | I              |
| Тип .....                                 | CS40 или CLV50 |
| Уровень шума .....                        | 61 Дцб         |
| Нетто: C3 Sanicompact Luxe . . . . .      | 28,6 кг        |
| C5 Sanicompact Pro . . . . .              | 29,0 кг        |
| C6 Sanicompact Elite . . . . .            | 26,5 кг        |
| C43 Sanicompact 43 . . . . .              | 23,2 кг        |
| C48 Sanicompact 48 . . . . .              | 25,4 кг        |

**Внимание:** любое другое подключение запрещено.

## 5 График производительности.

## 6 Установка.

Установка унитаза.

Найдите подходящее место, разместите SANICOMPACT на полу, обозначьте периметр унитаза и отметьте, где будут находиться скобы крепления. Уберите унитаз. Просверлите отверстия для крепления и установите **6a** унитаз.

**Совет:** если SANICOMPACT установлен на жесткой поверхности, то для того чтобы уменьшить уровень шума, рекомендуется вставить изоляционный материал между унитазом и полом.

### 6b Подсоединение к стоку.

1. Вставьте клапан **H** внутрь резиновой откачивающей трубки.
2. Обратный клапан должен открываться в направлении выхода потока.
3. Установите основание патрубка **I** на трубе откачивания и затяните его хомутом **C**. Подсоедините трубу из PVC или ABS, внешний диаметр 32 мм, а затем затяните хомутом **D**.

**Внимание:** не складывайте и не скручивайте резиновую откачивающую трубу.

### При монтаже напорного трубопровода следует помнить:

- Вертикальный участок трубопровода должен всегда предшествовать горизонтальному там, где требуется комбинированная система.
- Горизонтальные участки трубы должны иметь минимальный уклон 1%.
- Все изгибы трубопровода должны быть плавными.
- Необходимо помнить, что каждый поворот уменьшает возможность откачивания по горизонтали на 1 м.
- Чтобы избежать эффекта подсоса, смонтируйте в начале горизонтального участка трубопровода клапан, регулирующий доступ воздуха. Если Вам не удалось приобрести клапан, увеличьте диаметр трубопровода в начале его горизонтального участка.
- Напорный трубопровод должен иметь отдельное соединение с канализационным стояком и не совмещаться ни с какими другими сливными трубами.
- При эксплуатации системы в условиях отрицательных температур обеспечьте соответствующую теплоизоляцию трубопровода.

• Если Вы оставляете насосную систему на зимний период, во избежание промерзания рекомендуем Вам принять следующие меры:

- отключите водоснабжение;
- спустите воду из унитаза;
- налейте в унитаз антифриз или соленую воду (количество антифриза должно быть таким, чтобы заполнить емкости унитаза и вертикального участка трубопровода) и проведите один цикл слива.

### 6c Подсоединение раковины.

Если Ваш SANICOMPACT имеет возможность подсоединения раковины, соедините сифон раковины с аппаратом, как показано на рис. 1-3.

### 6d Подключение к источнику водоснабжения.

Подсоедините гибкий шланг подачи воды к магистралу водоснабжения, предусмотрите кран перекрытия воды.

**Внимание:** качество слива унитаза зависит от давления воды в трубопроводе. Для оптимального слива необходимое минимальное давление на выходе крана должно быть 1,7 бар.

**Совет:** в районах, где вода с примесью грязи, песка и ржавчины, необходимо дополнительно установить фильтр тонкой очистки между входным клапаном и унитазом во избежание засорения фильтра соленоидного клапана в системе подачи воды.

### 6e Электроподключение.

Подключайте аппарат к розетке от 10 до 16 А с обязательным заземлением. К этой розетке должен подключаться только SANICOMPACT. Убедитесь, что сопротивление заземления ниже 30 Ом. В случае сомнения вызовите квалифицированного электрика.

## 8 Пробное включение.

Включите аппарат в электросеть. Полностью откройте кран водоснабжения для того, чтобы обеспечить режим эффективного смывания, и нажмите пусковую кнопку. Бросьте несколько листов туалетной бумаги, затем запустите цикл снова. При использовании раковины откройте кран раковины, аппарат должен включиться автоматически. Проверьте герметичность соединений.

**Внимание:** кран раковины, подключенной к насосу-измельчителю, должен быть полностью герметичен. Даже небольшое подтекание может вызвать самопроизвольное включение SANICOMPACT.

## 9 Применение.

SANICOMPACT используется как обычный унитаз и не требует особенного обслуживания.

**Внимание:** SANICOMPACT предназначен для откачки только экскрементов, гигиенической бумаги и использованных вод. На любые повреждения, возникшие в связи с попаданием инородных предметов, таких как вата, тампоны, гигиенические прокладки, презервативы, волосы, или со сливом растворителей и масел, гарантия не распространяется.

**Внимание:** при долговременном отключении электропитания и при длительном неиспользовании аппарата переключите кран.

## 10 Чистка / снятие налёта.

- Для чистки и удаления налета с унитаза, оснащенного насосом-измельчителем, используйте обычные бытовые средства для снятия налёта, с минимальным содержанием кислот.
- Во избежание скопления налёта внутри насоса-измельчителя рекомендуется регулярно его удалять.

Для этого:

- Перекройте кран.
- Спустите воду из унитаза.
- Влейте в унитаз большую дозу (~ 5 л) средства для снятия налета или раствор уксуса (1 л уксуса + 3 - 4 л воды).
- Оставьте на несколько часов.
- Откройте кран. Для ополаскивания несколько раз спустите воду.

Частота снятия налёта зависит от жёсткости воды в Вашем регионе. Мы рекомендуем повторять подобную операцию не менее 2-х раз в год. Ни в коем случае не используйте едкие щелочные и кислотные средства или растворители.

## 11 Устранение возможных неисправностей.



В большинстве случаев неполадки, случающиеся с аппаратом, незначительны. Вы сами сможете устранить их. Для выявления причин неполадок и их устранения просмотрите таблицу, которая дана ниже. В случае других проблем обращайтесь в сервисную службу SFA.

**Во всех случаях перед ремонтом или обслуживанием аппарата выключите его из электросети.**